

2 K miesięcznie
z odsyłką.
Lecznica miesięcznie 2 M. 30 f.
1 h. 30 ciał, 2 1/2 ciał. 70 cen. amery.
Wydawca w Krakowie 60 h.
z dostawą do domu 66 h.
Cena numeru
oddzielnego **8 h.**
Redakcyjne stawki za wiersz od
płatności pocztowej — Redakcja
nie odpowiada za treści i dostawę
tych listów nie adresowanych.

NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie o godzinie 8-ej rano.

Redakcja i Administracja
Kraków, Dunajewskiego 5.

Telefon Redakcji Nr. 396.
Telefon Administracji Nr. 2314.
Konto czekowe Nr. 34.095.
Fach pocztowy na listy Nr. 166.
Adres telegr.: Naprzód Kraków.

Dział inseratowy:

PL WW. Świętych 11.

Telefon Nr. 1354.

Konto czekowe Nr. 910.

Ceny ogłoszeń: Za miejsce wiersza
petitem 20 h. Za miejsce wiersza
petitem w nadstanie 60 h.

Zdobycie twierdzy Łuck. Odwrót Rosyan poza Styry.

Urzędowo donoszą dnia 1 września:

Wiedeń, 2 września.

Twierdza Łuck znajduje się od wczoraj w naszym ręku. Zastłony salzburski i górno austriacki pułk piechoty arcyksięcia Rainera nr 59 wyrzucił nieprzyjaciela bagnietami z dworca i oszańcowanych obozów barakowych na północ od placu i wtargnął razem z uciekającym nieprzyjacielem, do miasta, które do wieczora zostało oczyszczone. Pobity nieprzyjaciel cofnął się w kierunku południowym i południowo-wschodnim.

Pod Białym Kamieniem w Galicyi wschodniej przełamała armia Boehm-Ermollego na przełazach dwudziestu kilometrów nieprzyjacielską linię.

Tak poniesiona podwójna klęska zmusiła Rosjan jeszcze na zachód od Styru walczące rosyjskie siły do odwrotu poza tę rzekę. Odwrotowy ruch nieprzyjaciela rozszerzył się w ciągu dzisiejszego rana także na front pod Zborowem, który wczoraj zajęła armia hr. Bothmera.

Nad Strypą walka jeszcze trwa. Jeden z rosyjskich kontrataków odrzucił wczoraj w okolicy Kozowej jedną niemiecką i jedną austro-węgierską brygadę na kilka kilometrów w tył. Wykonany przez nasze wojska celem spędzenia nieprzyjaciela atak flankowy spowodował Rosyan, zanim jeszcze on oddział, do najspieszniejszego odwrotu na wschodni brzeg Strypy.

Także na północ od Buczacza odparto kilka nieprzyjacielskich ataków, przyczem nieprzyjaciel poniósł ciężkie straty.

Liczba wziętych w ostatnich dniach w Galicyi wschodniej i na wschód od Włodzimierza Wołyńskiego jeńców podniosła się na 36 oficerów, 15.250 żołnierzy. Ogółem w miesiącu sierpniu wojska sprzymierzone, walczące pod austro-węgierską naczelną komendą, wzięły do niewoli 190 oficerów, 53.299 żołnierzy, oraz zdobyły 34 dział i 23 karabinów maszynowych. Ogólna liczba wziętych przez te siły zbrojne od początku maja jeńców wynosi 2.100 oficerów, 642.500 żołnierzy. Liczba zdobytych podczas tych operacji dział wynosi 394, za karabinów maszynowych 1275.

Zastępca szefa sztabu generalnego *von Hoefel*, marszałek polny porucznik.

Sprzymierzeni przed fortami Grodna.

W sierpniu wzięto 325.328 jeńców, 2234 dział i 583 karabinów maszynowych. Ołbrzymia zdobycz wojenna w Kownie i Modlinie.

Urzędowo donoszą dnia 1 września:

Berlin, 2 września.

Grupa wojsk generała polnego marszałka Hindenburga: Na wschód od Niemna walki trwają dalej. Na froncie zachodnim Grodna wojska nasze stoją przed zewnętrzną linię fortów. Między Oleśkiem, na wschód od Sokolka a puszcza białowieską pościg trwa dalej.

Grupa generała polnego marszałka księcia Leopolda bawarskiego: Górny bieg Narwi przekroczone. Na północ od Prużan wyparto nieprzyjaciela poza obszar bagnisty.

Grupa wojsk generała polnego marszałka Mackensena: Pościg trwa dalej. Gdzie nieprzyjaciel stawiał opór, został pobity.

Południowo-wschodni teren wojenny: Wojska generała hr. Bothmera koło Zborowa i na północ stamtąd wzięły szturmem wzgórze na wschodnim brzegu Strypy, gdzie nieprzyjaciel stawiał zawzięty opór. Przejściowy zastój, wywołany kontratakami rosyjskimi, został pokonany.

Liczba jeńców, wziętych w miesiącu sierpniu przez wojska niemieckie na terenie wojennym wschodnim i południowo-wschodnim i liczba zdobytego materiału wojennego wynosi przeszło 2000 oficerów, 269.839 żołnierzy, przeszło 2200 dział i znacznie ponad 560 karabinów maszynowych. Z tego przypada na Kowno okrągło 20.000 jeńców, 827 dział, na Modlin (Nowogrodzki okrągło) 90.000 jeńców, między tymi 15 generałów i przeszło 1000 innych oficerów, 1200 dział, 150 karabinów maszynowych.

Działa i karabiny maszynowe w Modlinie dotąd jeszcze nie są przeliczone. Przeliczenia karabinów maszynowych w Kownie nawet jeszcze nie zaczęto i podane ogólne cyfry przez to znacznie się podwyższą. Zapasów amunicji, środków żywności w obu twierdzach nie zdołano dotąd nawet przejrzeć.

Liczba jeńców, wziętych do niewoli przez wojska niemieckie i austro-węgierskie od dnia 2 maja, t. j. od początku kampanii wiosennej w Galicyi, przekroczyła już jeden milion ludzi.

Naczelne kierownictwo armii.

Wojna z Włochami.

Urzędowo donoszą z dnia 1 września.

Wiedeń, 2 września.

Na wioskim terenie wojennym położenie niezmiennione.

Zastępca szefa sztabu generalnego *von Hoefel*, marszałek polny porucznik.

Klęska Rosyi.

Kwasy rosyjsko-francuskie.

Wielkie wrażenie wywołały w Rosyi artykuły paryskiego „Temps”, skierowane przeciw rosyjskiemu dowództwu wojskowemu, które zbyt długo trzymało wojsko w fortach, skutkiem czego w ręce Niemców wpadły ogromny materiał wojenny i wielka liczba jeńców. Poza tem „Temps” polemizuje ze sprawozdawcą „Birż. Wiedomości” pułk. Szumskim, który dowodzi,

że Modlin został dobrowolnie opuszczony; takie niesprawdzone wieści powodują tylko zanik wszelkiego zaufania do rosyjskich prywatnych sprawozdań.

„Humanité” wskazuje, że sytuacja dla Rosyan zaczyna się stawać tragiczną. Nadeszła chwila, gdy wreszcie postanowiono powiedzieć ludowi całą prawdę, której dotychczas tylko rąbek oglądał. Bardzo przykre wrażenie wywołała historia z francuską propozycją wysłania wojskowej komisji na rosyjski front, która miała zamianstować rzekomo solidarność akcyi rosyjsko-fran-

cuskiej. Na tą propozycję Rosya odpowiedziała propozycją wysłania rosyjskiej komisji na francuski front. Gdy Francuzi ją odrzucili, rosyjski sztab oświadczył, że francuska komisja wyglądałaby jak jakaś kontrola, wobec czego na propozycję nie może się zgodzić.

Z angielskich głosów rozpaczy.

„Manchester Guardian” żąda we wstępnym artykule od rządu, aby natychmiast zwołał parlament i nie ukrywał przed ludem angielskim smutnej sytuacji w Rosyi. Tylko pokój może uratować Rosyę od zupełnej katastrofy. Lud angielski zaczyna z trwogą i troską patrzeć na wyniki walk na rosyjskim froncie.

Na linii Strypy.

Jak telegrafuje korespondent „N. Fr. Presse”, na Strypie (w Galicyi wschodniej) i na północ od niej Rosyanie posiadają bardzo dogodne linie, które silnie ufortyfikowali. Ponieważ tu znaczne masy rosyjskie są ulokowane na przestrzeni niewielkiej, więc Rosyanie znowu są w stanie stosować ulubioną swą taktykę bezwzględnej pędzenia większych mas wojska celem przeprowadzenia silnych kontrataków. Wojska B. Ermollego skutecznie jednak odpierają kontrataki i posuwają się dalej.

Walki pod Białymstokiem.

Podczas gdy wojsko posuwające się na linii Nowogród—Łomża — pisze Steiner, sprawozdawca wojenny „B. Lokal. Anzeiger” — zdobyły Łomżę, to wojska operujące na południe od tej linii toczyły z Rosyanami zacięte walki, którzy stawiali rozpaczliwy opór. Około 8 km na wschód od potoku Rus ustawili się Rosyanie na doskonałych pozycjach, których środkowym punktem były wzgórza pod Usznikiem. Tam wywiązała się gwałtowna walka artylerji, która spowodowała po dłuższem ostrzeliwaniu opróżnienie pozycji pod Usznikiem. Rosyanie cofnęli się na nowe silne pozycje pod Szczepankowem, gdzie wywiązała się mordercza walka o kościół, od którego zdobycia zależał los pozycji. Po długim, gwałtownem ostrzeliwaniu przez artylerję i obrzuceniu rosyjskich rowów strzeleckich ręcznymi granatami, ruszyła piechota do ataku na bagnety.

Walka ręczna, jaka się rozpoczęła wśród mroków nocy, była straszliwą. Krzyki i żalosne jęki rannych, okropne wrzaski przebijanych bagnietem i rżenie konających napęniały powietrze. W ciemnościach błyskały skrławione bagnety i rozlegał się głuchy trzask rozbijanych kolbami czaszek. Mimo męstwa żołnierzy rosyjskich, zostali oni jednak pobici i zmuszeni do ucieczki. Wschodzące słońce oświetliło pole żartych zapasów, pokryte stosami trupów. Rosyanie cofnęli się następnie na odcinek Sliwy, skąd jednak wyparto ich po krótkiej walce. Rosyanie cofając się niszczyli wszystko co tylko było na drodze. Jedna wieś po drugiej stawała w płomieniach, zboże niszczone, bydło zabierano, ludność wypędzono z wsi, mosty wysadzano lub palono.

Opróżnienie Wilna i Białegostoku.

Naczelny komendant wileńskiego okręgu wojskowego, generał książę Tumianow, ogłosił, iż całe miasto według rozkazu naczelnego wodza wielkiego księcia Mikołaja Mikołajewicza, musi być opróżnione, ponieważ możliwym jest, iż będzie zajęte przez nieprzyjaciela. Wszystko, co może być usuniętem, należy wywieźć do Moskwy. W Wilnie panuje panika, i to nie tylko dlatego, że lotnicy obsypują miasto bombami, lecz dlatego, ponieważ władze przeprowadzają ewakuację w bezwzględny sposób. Niema zupełnie poszanowania prywatnej własności. Czego nie można wywieźć, niszczy się. Ludzi, którzy wzbraniają się wyjechać lub niszczyć swemieniem, aresztuje się i wysyła się w głąb Rosyi lub na Syberyę.

Podobne stosunki panują w Białymstoku. Sklepy są zamknięte, ruch uliczny ustał zupełnie, a mieszkańcy ukrywają się w ciemnych mieszkaniach. W dzień krążą nad miastem Zeppelin, w nocy zaś niemieckie samoloty. Ewakuację miasta przeprowadza się z gorączkowym pośpiechem. Fabryki, których nie można przenieść, zostały spalone. Nędza uchodźców jest straszna.

Anarchia w Dźwińsku.

W Dźwińsku zapanowały anarchistyczne stosunki. Napady bandyckie są na porządku dziennym. Biuro wodociągów miejskich zostało napadnięte w biały dzień przez zamaskowanych bandytów i obrabowano. Władze zachowują się biernie. Większa część urzędników państwowych wyjechała z Dźwińska.

Z Dumy.

(BK.). „Riecz“ donosi: W interpelacji komisji Dumy oświadczył kadet Aleksandrow, wskazując na wypędzenie żydów, że skoro okazało się, iż niepowodzenia wojskowe zawiniło nie do biurokracji, jest szaleństwem spychać winę na sześć milionów dobrych żydowskich obywateli. Większością głosów wyraziła komisja przekonanie, że zamykanie w więzieniu rosyjskich żydów jako zakładników jest nieprawem i nieludzkim postępowaniem rządu. — Sensację wywołało doniesienie, że w pewnych miejscowościach odbyły się nabożeństwa dziękczynne z okazji zdemaskowania i unieszkodliwienia żydowskich zdrajców. Grupa „trudowików“ wniosła zapytanie do rządu, z jakiego powodu polskim rodzinom porwano kilka tysięcy młodzieży, skautów, nawet dwunastoletnich dzieci i umieszczono w rozmaitych więzieniach wewnętrznej Rosji. Interpelanci zapytują, na jakich prawnych podstawach opiera się to barbarzyńskie, nieludzkie postępowanie i jak długo te nieszczęśliwe dzieci mają się poniewierać w więzieniach.

Z Rosji.

(BK.). „Russkoje Słowo“ donosi, że sprzymierzeńcy zamówili w Ameryce północnej ogółem materiału wojennego za sumę dwu miliardów rubli.

„Riecz“ wyraża obawę, czy zapowiedziane w Dumie ułaskawienie Burcewa i prezydenta sejmu finlandzkiego polega na prawdzie. Dotąd niema urzędowego potwierdzenia; obaj znajdują się na Syberii i jest rzeczą wątpliwą, czy wogóle wrócą.

„Riecz“ cytuje dziennik prawicy „Kołokoł“, który zaatakował prawicę w bardzo ostry sposób, ponieważ ona stara się uniemożliwić działalność Dumy, między innymi przez usunięcie Dumy z Petersburga i przez żądanie odroczenia Dumy. Dziennik zapytuje, po co właściwie wybierano członków Dumy, jeżeli w chwili wielkiego niebezpieczeństwa członkowie ci mają uciekać. „Riecz“ stwierdza, że od otwarcia Dumy żadna z zapowiedzianych w Dumie reform nie została przeprowadzoną i że wszystko zwraca się ku gorszemu. Polityka prowincjonalna ściga członków komisji, zajętej organizacją kraju, jako politycznie niepewnych. To podkopuje siłę czynu i współdziałania sił społecznych.

„Berl. Tidende“ donosi z Petersburga: Z wszystkich stron, zarówno ze strony władz, jak i prywatnych osób, czynią się nadzwyczajne wysiłki, aby wychodźców pomieścić w miastach. Duchowieństwo dało do rozporządzenia klasztor. W Pskowie przebywa obecnie 50.000 wychodźców. Do Mińska tyłu już przybyło, że było niemożliwością dać wszystkim przytułek. Tysiące musiało obozować pod gołym niebem.

W Moskwie odbyło się wielkie zgromadzenie pod przewodnictwem członka Dumy Konowałowa. W zgromadzeniu wzięli udział urzędnicy państwowi, politycy, przedstawiciele rolnictwa, przemysłu, handlu, nauki i sztuki. Omawiano położenie i jednomyślnie przyjęto rezolucję oświadczającą, że Rosja musi prowadzić wojnę aż do decydującego zwycięstwa. Równocześnie oświadczone się za utworzeniem gabinetu, któryby był wyrazem życzeń kraju.

Minister wojny Poliwanow oświadczył, iż w najbliższym czasie stoczona będzie w pobliżu Wilna wielka bitwa. Rozstrzygające jednak walki nie odbędą się przed najbliższą wiosną.

Jak donoszą gazety wiedeńskie, liczne koła ludności mieszczańskiej opuściły już Kijów, po-

nieważ wszyscy sądzą, iż najbliższym celem ofensywy sprzymierzonych będzie Kijów. Także ostatnie zarządzenia władz rosyjskich wskazują na to, iż walki o Kijów oczekiwane są już w niedługim czasie. Wojska z granicy bessarabskiej wysłano do Kijowa.

„Now. Wremia“ donosi z Rewia, że tam się zaczyna obronna strefa Petersburga. General Ruzskij ulokował tu swą kwaterę główną. Miasto zostało w swym czasie ewakuowane, lecz na wyraźny rozkaz ludność cywilna powróciła.

Sztokholmski „Dageblad“ donosi, że w Moskwie z powodu wtorkowych rozruchów przedsięwzięto 500 aresztowań.

B. minister wojny Suchomlinow, przeciw któremu Duma podniosła ciężkie oskarżenia o niedbałe przygotowanie zapasów amunicji, prosił cara o posłuchanie. Podobno tam prosił cara, aby dał mu możliwość oczyścić się z zarzutów przed komisją śledczą.

Rumunia a Rosya.

Z Bukaresztu donoszą do „N. W. Journal“, iż prezydent ministrów Bratianu przyjął na posłuchaniu specjalnego kuryera carskiego Nielidowa. Gdy Nielidow wręczył swe listy, Bratianu rzekł: „Pan żąda, abyśmy przyjęli takie zobowiązania, któreby postawiły na kartę egzystencji kraju. Czy pan może dać gwarancję, że po wojnie Besarabia się nie odbierze ponownie?“ Nielidow na to odrzekł, że jego misja jest tylko natury formalnej i jest zmuszony uchylić się od odpowiedzi na każde zapytanie. Na to Bratianu: „Muszę jednak wobec parlamentu wystąpić z konkretnymi gwarancjami, inaczej pańskie propozycje nigdy nie zostaną przyjęte“.

Na froncie niemiecko-francuskim.

Berlin, 2 września.

Wielka główna kwatera donosi 1 września: Położenie niezmiennione. Na północny zachód od Bapaume jeden z naszych lotników zestrzelił aparat lotniczy angielski.

„Times“ o sytuacji wojennej.

Londyn, 2 września.

(BK.). Współpracownik wojskowy „Timesa“ krytykuje w bardzo dosadny sposób prowadzenie wojny przez Anglię i wykazuje całą nieudolność tego prowadzenia, dostarczania amunicji i wysyłki żołnierzy na teren wojenny. Ekspedycję do Dardanel oznacza jako chybłą, gdyż nie wysłano odpowiedniej siły. Autor artykułu oznacza Francję i Flandryę jako główny teren wojny i zapytuje, w jakiej sytuacji znajdzie się Anglia, jeżeli Rosya będzie pobita, a wojska nieprzyjacielskie zwrócą się na zachód. Anglia zbiera owoce swego braku doświadczenia.

Kronika wojenna.

Sprawa strejku górników angielskich. Spory w rewirze węglowym w południowej Walii zostały zażegnane, Uczyniono robotnikom pewne koncesje.

Ostatnie doniesienie:

„Morning Post“ oznacza rozwój przesilenia w przemyśle węglowym Walii południowej jako niepokojący. Powód leży w tem, że właściciele kopalń cofnęli wieczorem koncesje, jakie po południu na konferencji z rządem poczynili. Taki niespodziewany zwrot stworzył niebezpieczeństwo strejku generalnego.

Z Warszawy.

Komitet Obywatelski m. Warszawy postanowił celem zasilenia kasy miejskiej funduszami na gospodarstwo miasta i wyżywienie ludności, wypuścić 6% pożyczkę miejską na 5 milionów rubli przy udziale miejscowych banków i finansistów. Równocześnie wypuszczone będą także bony.

Uwzględniając głosy protestu społeczeństwa w Królestwie Polskiem Wydział Oświecenia K. O. zmienił treść swych zarządzeń wydanych na okres przejściowy, w punktach dotyczących języka rosyjskiego, w sposób następujący: 1. W szkołach

elementarnych nauka języka rosyjskiego zostaje usunięta z programu normalnego całkowicie już obecnie. 2) W szkołach średnich nauka języka rosyjskiego zostaje utrzymana dla tych uczniów i uczenie, których rodzice będą sobie tego życzyli.

Z Warszawy przybyli do Krakowa prof. uniwersytetu krakowskiego dr Ignacy Chrzanowski wraz z rodziną, i prof. Akademii sztuk pięknych Leon Wyczółkowski.

Jak doskonale działa organizacja społeczna Warszawy, świadczy fakt, iż członkowie Tow. higieny praktycznej obchodzą dzielnicami mieszkania ubogiej ludności i pozostawiają wszędzie kawałek miodu, grzebień i bon na bezpłatną kąpiel.

Instytut weterynaryjny w Warszawie ma być zamieniony albo na Akademię weterynaryjną, albo przyłączony do wydziału lekarskiego polskiego uniwersytetu.

Sekcja statystyczna Komitetu Obywatelskiego przystąpiła do przeprowadzenia spisu ludności.

Warszawski oddział legionistów opuścił 22 sierpnia Warszawę pod wodzą Sieroszewskiego, udając się tymczasowo do Garwolina.

KRONIKA.

W teatrze miejskim wystawiono wczoraj „Polek w Ameryce“ Kozłowskiego. Z prawdziwą przyjemnością oglądaliśmy tę wesołą, sprytnie ułożoną komedię po jednostajnych farsach francuskich, niemożliwie pieprzonych, z kołowacizną zdrad małżeńskich, uwiedzeń, rozbierek itd. Młoda Krakowianka Norwidówna (p. Jarszewska) postanowiła jechać do Ameryki, aby wybić się na jakieś lepsze stanowisko i zebrać pieniądze. Wstępuje jako pracowniczka biurowa do trustu w Bostonie i wkrótce istotnie zajmuje jedno z miejsc naczelnicy znakomicie kierując przedsiębiorstwami trustu. Zazdrość nie drzemie; na skutek intryg tzw. „zwiniętek enoty“ wydaje odezwę, że miss Norwid jest osobą niemoralną. Obrażona miss N. której chlewni Amerykanie, kierownicy trustu, nie potrafili dać natychmiastowej, sercem podyktowanej satysfakcji, postanawia opuścić trust i Amerykę. Tembardziej, że budzi się w niej tęsknota za Krakowem i porzuconym w swoim czasie narzeczonym. Przerazony kierownik trustu postanawia jechać razem z miss N., aby ujrzeć to cudowne miasto, które posiada tak olbrzymią siłę atrakcyjną, że powoduje odrzucenie przez miss N. najkorzystniejszych podwyżek pensji.

Akcyja szła zwawo i składnie, jakkolwiek nie wszyscy artyści unieśli dobrze swe role; biedna suflerka robiła, co mogła. Centralną rolę miss Norwid swobodnie i z werwą grała p. W. W. Janczewska, starając się podkreślić tę wewnętrzną nutę sentymentu, która odróżnia Polskę od Amerykanów. Coprawda pierwiastek energii i temperamentu w charakterze mógł być silniej zarysowany. Bajecznie zagrał p. Jednowski amerykańskiego milionera-„rodaka“ z Nowego Sącza, Fertiga, wywołując nieusłanne wybuchy wesołości. Nie najgorszym ślamazarnym narzeczonym był p. Mierzejewski; gorzej wypadł u niego akt ostatni, gdzie gra splotu różnych uczuć nie dość jasno wydatnianą została. Jak zawsze dużo humoru wnieśli pp. Modzelewska i Noskowski.

Komedia Kozłowskiego, która znakomicie ubawiła widzów, może liczyć na dłuższe powodzenie.

Cesarz Wilhelm na Wawelu. Do „N. fr. Presse“ telegrafują z Krakowa, że w ubiegły czwartek bawił incognito cesarz Wilhelm w Krakowie i zwiedził zamek Wawel w towarzystwie wojskowego attaché bar. Bienerttha i innych osób. Cesarz szczerogłowo oglądał kaplice, pomniki, groby, dziedzince, podziwiał wszystkie części budowy i kazał sobie nadesłać fotografie.

Troski o dziecię nigdy nie brak, a największą troskę sprawia każdej matce pokarm dla jej malucha. Zaburzenia w trawieniu zdarzają się zaś tak często, przed którymi należy dziecię strzedz. — Uchronić się zaś przed nimi można tylko i jedynie przez racjonalny pokarm. Sprobujcie jednak tylko zaufanie wzbudzającego, w tysiącach rodzin z najlepszymi skutkami zastosowywanego wyrobku odżywczego, jakim jest Nestlégo mączka dla dzieci. Próbna puszka tejże i pouczająca książeczkę o pielęgnowaniu dzieci dostać można darmo u Henri Nestlé, Wiedeń I., Biberstrasse 37 a.

Pamiętajcie o funduszu dla dotkniętych klęską wojny!

Z głosów niemieckich o kwestyi polskiej.

„Das grössere Deutschland“, tygodnik dla niemieckiej polityki światowej i kolonialnej, wychodzący w Weimarze, zamieszcza w zeszycie sierpniowym artykuł p. W. Feldmana. Autor informuje opinię niemiecką o toczącej się obecnie w Królestwie walce pomiędzy dwoma stronnictwami, reprezentującymi dwa przeciwne światopoglądy polityczne, tj. pomiędzy obozem rusofilskim a niepodległościowym. Prawdziwa i jedyna przyczyna rusofilizmu leży, zdaniem p. Feldmana nie w obawach natury ekonomicznej, ani w okrzykanej solidarności słowiańskiej, ani w jakiejś rzekomej wspólności interesów z Rosją — ale wyłącznie w obawie przed niemiecką ekspansją i pruskim „Drang nach Osten“. Rząd rosyjski nie omieszkiał z tego nastroju społeczeństwa skorzystać i w dodatku umiał chwytliwie budzić w Polakach nadzieje (manifest w. ks. Mikołaja), że Rosja złączy 3 zaborcy i stworzy wolną Polskę pod berłem rosyjskiem, jako państwo „buforowe“. Skrajnie przeciwnie stanowisko zajmuje obóz niepodległościowy, który w połączeniu z Rosją widzi zgubę narodu

W tym samym czasie zamieszcza wybitny publicysta niemiecki W. v. Massow równoczesną odpowiedź na artykuł p. Feldmana w krótkim, lecz w dobitnym artykule: „Das Königreich Polen und wir“.

Pan v. Massow stwierdza na wstępie, że wojna światowa musi przynieść rozwiązanie kwestyi polskiej i że rozwiązanie to będzie dla Niemiec istotnie rzeczą wielkiej wagi. Niemcy nie byli nigdy i nie są wrogami wolności innych słabszych narodów i występują przeciw swym sąsiadom tylko wtedy, kiedy tego wymaga ich własny żywotny interes. Przeciwnieństwa, które istniały dotąd między Niemcami a Polakami, nie przesadzają zgoda obecnego stanowiska Niemiec w sprawie polskiej i nie wykluczają bynajmniej porozumienia z Polakami, o ile ci rzeczywiście w planach swych i dążeniach ściśle przestrzegają będą, by interesy niemieckie w niczem nie były naruszone.

Co do rzeczy samej autor sympatyzuje rzecz prosta z programem politycznym, który reprezentuje p. Feldman, t. j. z polityką antyrosyjską, zaznacza jednak, że Niemcy życzą wprowadzić zwycięstwa stronnictwu

widząc w tem korzyść dla siebie, ale bynajmniej nie obawiają się jego klęski, która nie gorszego by im nie przyniosła jak to, z czem i dotąd umieli sobie radzić, a całą szkodę ponieśli by w tym wypadku sami Polacy.

Dlatego p. v. Massow z całym spokojem oczekuje wyniku walki stronnictw w Polsce, a choć w interesie Niemiec życzy zwycięstwa obozowi

to jednak pozostaje głuchym na wołania o pomoc ze strony polityków tego obozu, którzy sądzą, że jest obowiązkem Niemiec dawać im materialne i moralne poparcie. (P. M. dobrze rozumie, że chodzi tu o jakieś konkretne przyrzeczenie) i przez to zapewnić zwycięstwo nad obozem rusofilskim. Otóż żądanie takie jest nieuzasadnione i polega na błędnej przesłance, jakoby zwycięstwo programu antyrosyjskiego w opinii polskiej było dla Niemców jakąś *conditio sine qua*, o którą sami i za wszelką cenę muszą się starać. Kto nam zareczy — zapytuje p. Massow — że stronnictwo osiągnąwszy raz swe cele uzna za wskazane i nadal iść z nami, że będzie ono zresztą w stanie uzyskać i utrzymać większość a tembardziej przyciągnąć na swą stronę rusofilów? Może się zdarzyć inaczey: może właśnie większość Polaków, zezwo-

liwszy milcząco na urzeczywistnienie swych nadziei przez mocarstwa neutralne oświadczy potem: ludzie, którzy nas tą drogą wiedli, tworzą mniejszość i nie mają zaufania narodu; jako wolny naród idziemy za bliższą nam rąsowo Rosją, a Niemiec jest i zostanie naszym śmiertelnym wrogiem“.

Z takich obaw nie wysnuwa jednak p. Massow wniosku, że należy już z góry odtrącić tę część społeczeństwa polskiego, która szczerze szuka zgody z Niemcami. Owszem p. v. Massow sam wyciąga dłoń do niej i — wprawdzie nie chce jej w niczem pomódz — ale za to ma dla niej dobrą radę: „Polacy — wywodzą p. M. — muszą przedewszystkiem sami wziąć swój los w ręce i sami między sobą dojść do zgody.“

Stronnictwo, które obejmuje ster, musi własną pracą i własną mocą przekonania zdobyć sobie większość narodu; nie może ono zawdzięczać zwycięstwa tylko samej konjunkturze, stworzonej chwilowym interesem obcego mocarstwa. Kto zna bliżej szczegółólną sytuację narodu polskiego i jego koleje, ten nie może odeń wymagać ani oczekiwać pełnej dojrzałości i jedności, jaką może mieć naród zupełnie już wyzdrowiały po długiej politycznej chorobie. Ale trzeba by przynajmniej móżd dopatrzeć się rekonwalescencji w uświadomionej woli narodu do pewnego oznaczonego kierunku życia. Wtedy dopiero będziemy mogli podać rękę, bo poparcie takiego kierunku będzie leżało w naszym własnym interesie, a to jest jedyny punkt widzenia, który w polityce istnieje“.

Sytuacja ogólna na froncie rosyjskim.

Na całym obrzymim froncie rosyjskim od Rygi aż po granice bessarabskie armie sprzymierzonych posuwają się ciągle naprzód. Na północnym krańcu tego frontu armia generała Belowa, usiłując obejść Rygę, atakuje obecnie przyczółek mostowy na południowy wschód od miasta Friedrichsstadt. Friedrichsstadt leży nad Dźwiną, około 80 kilometrów na wschód od Mitawy, a o 120 kilometrów od Dźwińska.

Na froncie Niemna armia generała Eichhorna, posuwająca się na południowy wschód od Kowna, oddalona jest już tylko o 40 kilometrów od Wilna. Prawe zaś skrzydło tej armii po zdobyciu Olity, zbliża się również od strony południowo-zachodniej do stolicy Litwy.

Dalej na południe armie niemieckie, posuwające się ku ostatniej twierdzy rosyjskiej na północnym wschodzie Grodna, zdobyły Lipsk, oddalony o 30 kilometrów na zachód od tej twierdzy. Jak doniosły zaś wczorajsze telegramy, armie Scholza i Gallwiza dotarły już do miejscowości Nowydwór i Kuźnica, leżących o dwadzieścia kilka kilometrów na południowy zachód od Grodna. Opróżnienie więc tej twierdzy przez Rosyan, opasywanej już z dwóch stron, jest kwestyą najbliższych dni.

Armia ks. Leopolda bawarskiego, posuwająca się poprzez puszcę Białowieżką, poczyniła w ostatnich dniach ogromne postępy. Lewe jej skrzydło wywalczyło już w wielu miejscach przejście przez górny bieg Narwi, a prawie maszeruje na Prużany.

Armia generała Mackensena, przełamawszy linię rosyjską Prużany—Poddubno—Kobryń, dotarła już do odcinka górnego Muchawca.

Ogromne sukcesy poczyniła też armia generała Puhalla, która — pobiwszy Rosyan pod Swiniuchami — znajduje się obecnie o 30 kilometrów od wołyńskiej twierdzy Łuck, wchodzącej w skład trójkąta twierdz wołyńskich Łuck—Równo—Dubno. Ponieważ trójkąt ten ma dla Rosyi ogromne znaczenie, więc należy oczekiwać, iż będą Rosyanie w tej okolicy stawiać zacięty opór. Twierdza te bowiem panują nad dośiępem do wschodniej Galicji i nad liniami połączeniowymi z Kijowa. Posiadanie ich jest dla sytuacji na południowo-rosyjskim placu boju niemal rozstrzygające. Łącząca się z armią Pu-

halla armia generała Böhm-Ermollego dotarła już po zaciętych walkach do linii Radziechów—Toporów—Złoczów—Zborów. Na południe od Zborowa front sprzymierzonych ciągnie się obecnie wzdłuż Strypy.

Armie Pflanzer-Baltina i Bothmera, przełamawszy silne, przygotowane od kilku tygodni pozycje rosyjskie nad Złotą Lipą, zaczęły wypierać Rosyan ku wschodowi. Chcieli oni stawiać jeszcze opór na odcinku Koropca, lecz pobici przez wojska Pflanzer-Baltina, cofnęli się na linię Strypy, gdzie zgromadziwszy wielkie siły, stawiają zacięty opór. Na całej więc linii Strypy, od Zborowa aż po Dniestr, toczą się obecnie walki o przejście przez tę rzekę. Strypa, płynąca równolegle do Złotej Lipy, oddalona jest od niej o 25 kilometrów. Taką więc przestrzeń zyskały armie Pflanzer-Baltina i Bothmera w ostatnich paru dniach.

Od Strypy do Zbrucza, czyli do granicy austriacko-rosyjskiej, jest już tylko 60 kilometrów. Lecz na przestrzeni tej Rosyanie ufortyfikowali bardzo silnie linię Seretu, oraz drogi, prowadzące do Czortkowa, Trembowli i Tarnopola.

Niepewność cara.

Uciec — nie uciec, to wielkie pytanie.

„Vossische Zeitung“ dowiaduje się pośrednią drogą z Petersburga.

Po upadku twierdzy kowieńskiej minister dworu carskiego hr. Frederiks przedłożył carowi memoriał, doradzający wyjazd carski z Petersburga. W memoriale tym podana została i recepta, jak można to uczynić bez wywołania złego wrażenia.

Oto car mógłby rozpocząć pielgrzymkę do miejsc świętych, jakoto Ławy Peczerskiej, puśtelnicy w Sarowie i t. p.

Taka zbożna wędrówka mogłaby nawet krzepiąco podziałać na lud...

Innego wszakże zdania, niż hr. Frederiks, mieli być Mikołaj Mikołajewicz oraz gen. Ruzsikij, któremu powierzono jest bezpieczeństwo Petersburga i okolicy. Uważali oni, iż wyjazd cara z Petersburga ogromnie zwiększyłby popłoch.

Zdobycie Brześcia przez armie sprzymierzone wywołało nowe wahanie. W liczbie osób, powołanych przez cara znalazł się i prezydent Duny Rodzianko. Radził on usunięcie z Petersburga muzeów, archiwów, ale przestrzegał przed wyjazdem carskiego dworu, aby nie pogarszać nastroju w Dunie i w kraju.

Obstający przy zostaniu cara w Petersburgu usiłowali weń wmówić, że potyczka morska w zatoce ryskiej była wielkiem zwycięstwem floty rosyjskiej nad niemiecką i że to zwycięstwo unicestwiło co najmniej na razie możliwość marszu na Petersburg, która to wyprawa musiałaby być popieraną równoległym działaniem eskadry niemieckiej.

Rzeczywistość owego zwycięstwa morskiego miał wobec cara potwierdzić i minister marynarki.

Car jednak, nie ufając zbyt zapewnieniom oficjalnym, postarał się drogą poufną, pantoflową, dowiedzieć o tem rzekomem zwycięstwie.

Poufne informacje wypadły, rzecz jasna, wcale nie tak pomyślnie, jak oficjalne zmyślenia.

Car postanowił tedy kwestyę swego zachowania się przedłożyć pod obrady najwyższych dostojników.

Rezultat tych narad, jak twierdzi informator „Vossische Zeitung“, nie jest dotąd znany. Charakterystyczną jest tylko dalsza wiadomość cytowanej gazety, iż „lejb-medyk“ (przyboczny lekarz) carski, Botkin już wyjechał do Moskwy i że wezwany został tamże z placu boju również dworski lekarz Britjew.

DRUKARNIA LUDOWA

W KRAKOWIE, DUNAJEWSKIEGO 5. TEL. 1310

WYKONYWA DZIEŁA, GAZETY, ZAPRO-SZENIA, AFISZE I T. P. SZYBKO, GUSTOWNIE, STARANNIE I PO MOŻLIWIE

PRZYSTĘPNYCH CENACH.

Charakterystyczny przyczynek do psychologii rosyjskiej.

Przeglądając zeszyty warszawskiego „Tygodnika Polskiego“ natrafiłszy w jednym z nich na artykuł zatytułowany „Dzieje jednej książki“.

Artykuł konfrontuje dwa wydania broszury, napisanej przez jakiegoś księcia Abamelek-Łazarę — na temat warunków trwałego pokoju.

Autor nie jest wcale jakimś znanym politykiem — tem snadniej go uznać można za typ bardziej przeciętny, nieprzyuczony przy politycznym warsztacie do różnych intryg. Sądząc z przydomka jest „bratem-Słowianinem“ z jakąś łatarską domieszką, co też bardzo pospolitem bywa w Rosyi...

A teraz słówko o jego broszurze.

Pierwsze wydanie pojawia się na jesieni roku 1914.

Autor „zdobywa“ w swej wyobraźni olbrzymie obszary i co do nich tak konkluduje: „Rosya powinna otrzymać ujścia Wisły i Niemna z miastami Gdańskiem i Królewcem, polską część Poznańskiego, Galicyę i Bukowinę; przytem Prusy Wschodnie, Galicya Wschodnia i Bukowina powinny być wcielone do cesarstwa; Galicya zaś zachodnia i pograniczny z Królestwem pas, zamieszkały przez Polaków, będąc przyłączone do Królestwa Polskiego i wraz z niem otrzymają autonomię prowincjonalną (oblastniju awtonomiju).“

W drugim wydaniu broszury, które pojawiło się w czasie, gdy Rosyanie rozgospodarowują się w Galicyi, p. Abamelek-Łazarę, czując się „faktycznym zwycięzcą“, zaczyna zgóry spoglądać na Polaków, wymawia Polakom powstania, podkreśla niezdolność Polaków do rządów i drętwieje na myśl, że Rosyjanin w Polsce, obdarzonej autonomią, czułby się nieszczęśliwym.

„Jeżeli by — pisze — urzeczywistniły się wszystkie reformy, projektowane dla Polski przez życzliwych (?) jej Rosyan, to wówczas nawet w Polsce rosyjskiej Rosyjanin znalazłby się

w roli wygnańca. Niech wolno nam będzie wyrazić życzenie, aby Rosyjanin w połączonej krwią rosyjską Polsce czuł się synem wielkomocarstwowego plemienia, które po wielowiekowej walce obroniło swą ziemię od przewagi polskiej (ot polskiego zasiliija) i zdobyło Polskę w tym celu, aby zachować ją dla słowiańszczyzny“.

W konkluzji zaś, pozostawiwszy ten sam rozdział „zdobytch“ ziem, co i w pierwszym wydaniu, autor jednak zamiast „autonomii“ dla Królestwa zaleca tylko jakąś „specyjalną administracyę, wprowadzoną po zbadaniu na miejscu urzędzeń Galicyi i Poznańskiego“.

Nie chodzi tu, powtarzamy, o przypisywanie specyjalnej doniosłości tej broszurze, lecz o zdemaskowanie iście moskiewskiej psychologii, hojnej w obietnice, dopóki w możliwość ich zszereżenia miało wierzyć, skąpiące w miarę jak zdobywają one trochę szans...

Gdyby Rosya naprawdę okazała się zwycięską, takie Łazaręwy uznałyby (byłoby to trzecie wydanie broszury), iż „specyjalna administracya“ na ziemiach polskich już była przez carat dawno pielęgnowana, a zwała się... wzmianowaną ochroną (usilennaja ochrana).

Z miasta i z kraju.

Regulacja Rudawy. Kierownictwo regulacji Wisły rozpoczęło już prace nad zasklepieniem koryta Rudawy za dawną rogatką Wolską. Wypompowano już wodę, a obecnie rozpoczęto betonowanie koryta.

Z teatru ludowego. W czwartek o godzinie 7 1/2 wieczorem „Grube ryby“ komedia M. Bałuckiego. Występ gościnny artysty teatru lwowskiego Ferdynanda Feldmana w roli dziadka.

Sprawa wypłaty zasiłków dla powracających uchodźców. Jak już pisaliśmy, powraca do Krakowa bardzo wielu uchodźców, którzy po wielomiesięcznej tułaczce znajdują się obecnie bez środków do życia. Dlatego wypłata należnych im zasiłków, płatnych według ustawy przez cztery tygodnie po powrocie z uchodźstwa, jest dla nich kwestyą pier-

wszorzednego znaczenia. Tymczasem biuro informacyjne magistratu krakowskiego ogłasza, iż ponieważ powrót do Krakowa jest wzbroniony, więc wobec tego żadnych zasiłków nie będzie wypłacać. Przecież wszyscy ci, którzy powrócili do Krakowa, powrócili za pozwoleniem komendy twierdzy, a więc zupełnie jawnie, i zasiłek rządowy, który rozporządzenie ministerjalne przyznaje wszystkim powracającym uchodźcom, należy im się bezwarunkowo. Rząd powinien więc

wyasygnować odpowiednie fundusze, ponieważ los tych powracających, bez grosza niejednokrotnie, uchodźców jest rzeczywiście okropny.

NADEŚLANE.

Mydło z konikiem z mieczu liliowego

firmy Bergmann & Co. Dečin nad Łabą

nadal, jak przedtem, niezbędne do rozsądnego pielęgnowania skóry i piękności. Codziennie pisma z uznaniami. Po 80 hal. wszędzie na składzie.

Ludem stanęły wszystkie narody

kulturalne i ekonomicznie silne!

Popieranie przemysłu ojczystego — lud nasz rozumie jako zasadę patriotyczną!

Temu poczuciu ludu i tej patriotycznej zasadzie — zawdzięczymy kiedyś **niezawisły byt ekonomiczny.**

Mówię o tem z własnego doświadczenia jako przemysłowiec.

Bibułki cygaretowe „Pobudka“ — lud wprowadził i żadne **namowy** do palenia innych bibulek nie pomogą; lud **żąda** „Pobudki“.

I gdyby w ślad za tym przykładem podążała inteligencja nasza — czy możliwym byłoby, iżby taką ogromną ilość sprzedawano n. p. tutek i bibulek cygaretowych francuskich — jak obecnie? Czy bibułka cygaretowa „Pobudka“ i tutek cygaretowa „Framos“ jako wyrób krajowy nie wystarczą!?

Kraków.

M^r W. Bełdowski.

Zajęcia poszukują

Panna z ukończoną akademią handlową poszukuje posady biurowej. Łaskawe zgłoszenia przyjmuje biuro ogłoszeń Feliksa Stattera, Kraków, pl. WW. Świętych 11.

Urzędnik bankowy przyjmie posadę w banku, kasie zaliczkowej, przedsiębiorstwie naftowym itd. Biuro Br. Krasickiego, Kraków, Gołębia 16.

Nauczycielka poszukuje lekcyj za skromnym wynagrodzeniem. Wiadomość w Dziale Inseratowym „Naprzodu“, pl. WW. Świętych 11.

W biurze lub banku poszukuje posady **praktykant**, lat 18, znający język polski, niemiecki, ze szkołą kupiecką. Biuro Bronisława Krasickiego, Kraków, Gołębia 16.

Ekonom chlubnie polecony, dobry gospodarz, szuka posady. Biuro Br. Krasickiego, Kraków, Gołębia 16.

Kucharz, ogrodnik, kamerdyner i lokaj poszukują zaraz zajęcia. Biuro Br. Krasickiego, Kraków, Gołębia 16.

Do apteki lub drogueryi poszukuje pomieszczenia jako praktykant ukończony 5-cio kl. gimnazjalista. Biuro Krasickiego, Kraków, Gołębia 16.

Paniątka z ukończoną II. kl. wydziałową poszukuje jakiegokolwiek zajęcia. Łaskawe zgłoszenia do biura ogłoszeń Feliksa Stattera, plac WW. Świętych 11.

Zajęcie znajdują

Dotrzebny zaraz kowal. Blizsza wiadomość w Zarządzie dóbr — Dąbrowica, p. Chrostowa.

Zdolny pomocnik fryzjerski

wolny od wojska, znajdzie natychmiast stałą posadę za zapłatą 80, 100 koron i więcej w zakładzie fryzjerskim A. Leibowicza, Kraków, ulica Rakowicka 19.

Robotników budowlani i monterów poszukuje Stolarnia Józefa Kleinbergera, Kraków, Augustyńska 17.

Czeladzi stelmachskich i kotołdziejskich poszukuje Józef Rożdżeński, Kraków, ul. Retoryka 1. 11.

Ucznia w wieku lat 13—14 poszukuje cukiernia Horwatha w Samborze.

Kupuje, jak zawsze, książki różnej treści, oraz książki szkolne, płacąc za lakowe najlepsze ceny M. Taffeta następ., Kraków, Szpitalna 8.

DROGUERYA

HELENY SIKORSKIEJ

przeniesiona

z ul. Szpitalnej, obecnie przy **ul. Szewskiej L. 22**

(obok plantacyi) poleca oprócz zagranicznych środków kosmetycznych i higienicznych swoje wyroby własne. Jako środek przeciw łupieży i uporczywemu wypadaniu włosów zaleca **Wodę chinową**, flakon K. 1.10.—**Mleko Liliowe** wybiela cerę, usuwa piegę i zaczerwienienia skóry, flakon — K. 1.20.—**Drąbki migdałowe** do mycia rąk i twarzy, konserwują i wygładzają skórę, pudełko K. 1.20.—**Puder fiokowy**, sporządzony ze składników absolutnie skórze nieszkodliwych, w użyciu przyjemny, przylega do skóry i wydelikaca cerę, pudełko K. 1.— Zamówienia z prowincyi załatwiamy odwrotnie. Usługa skrzynna, wyłącznie kobieca.

Zarząd Stow. konsumcyjnego kolejarzy „SAMOPOMOC“ w Nowym Sączu, Spółki zarejestrowanej z ograniczoną poręką zawiadamia Szan. Członków, iż dnia 19 września 1915 r. o godz. 2 popołudniu, a bez względu na ilość zgromadzonych członków o godz. 3 popoł. odbędzie się

XVII. Zwyczajne Walne Zgromadzenie

tegoż Stowarzyszenia, w domu własnym, ulica Zygmuntowska 1. 144/5 z następującym porządkiem dziennym:

1. Odczytanie protokołu z ostatniego Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia.
2. Sprawozdanie z czynności Zarządu za czas od 31/XII. 1913 do 31/VII. 1915.
3. Sprawozdanie kasowe.
4. Sprawozdanie Komisji kontrolującej i udzielenie absolutorium.
5. Wybór członków Zarządu i Komisji kontrolującej.
6. Podział zysku za rok 1914—31/VII 1915 r.
7. Wnioski i interpelacje.

o liczny udział uprasza ZARZĄD.

Kramarski Maryan. Wójcik Leopold.

RZĄDOWO UPRAWNIONA

FABRYKA WÓD MINERALNYCH SZTUCZNYCH I SPECYJALNYCH LECZNICZYCH

pod firmą

K. Rząca i Chmurski

w Krakowie, ulica św Gertrudy 4

wyrabia pod kontrolą komisji przemysłowej Towarz. Lek. krak. polecone przez toż Towarz. **WODY MINERALNE**, odpowiadające składem chemicznym wodom: Bilińskiej, Gieshüblerskiej, Selterskiej Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzież **specyjalne lecznicze**, jak: litową, bromową, jodową, żelazistą, kwaśną, oraz **wody mineralne normalne** z przepisu Prof. Jaworskiego. — Sprzedaż częściowa w aptekach i drogueryach. — Cenniki na żądanie franko.

Kupuje i sprzedaje

złoto, srebro, brylanty, antyki i t. p., płacąc najwyższą wartość **J. Cyankiewicz**, zegarmistrz Kraków, ul. Sławkowska 24. Dom XX. Emeryłów.

Zapałki

poniżej cen maksymalnych, w cenie 20 hal. za 10 pudełek, sprzedają firmy: **S. Ellbaum**, Sławkowska 31. i **N. Meth**, ul. św. Tomasza 2.

LEKCYI

języka francuskiego udziela rodowita francuska. Garbarska 1. 16, II. p., drzwi na lewo.

Język niemiecki

dla pp. Urzędników, Przemysłowców i t. d. — Gruntowna, fachowo prowadzona nauka, oparta na konwersacyi, w odpowiednio dobranych grupach po 5 osób. Blizsze informacje w Biurze porad pedagogicznych Kollajtaja 12 parter.

Jerzego Żelazskiego Poezye

Tom I.: Poezye.
Tom II.: Z domu niewoli.
Tom III.: Pokłosie.

Za nadesłaniem nalożytości za każdy tom K 2.80 (trzy tomy razem K 6.50 za powołaniem się na niniejsze ogłoszenie) wysyła

Księgarnia D. E. FRIEDLEINA, Kraków, Rynek 17.

BIURO TECHNICZNE F. LORD

Kraków, ulica Lubicz L. 1.

Skład artykułów technicznych i elektrotechnicznych, maszyny parowe, motory gazowe i benzynowe, Turbiny, wszelkie maszyny mlynskie, kamienie francuskie, gaza jedwabna, pompy, węże gumowe i konopne, wszelkie armatury do pary i wody, pasy skórzane i parciane, płyty i liny gumowe i asbestowe, smary i oleje do maszyn, płachty nieprzemakalne, lampki elektryczne, rowery.

Kosztorysy i cenniki bezpłatnie.